CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

avis 58.784/2
du 8 février 2016

sur

un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurance et de réassurance'

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 58.784/2
van 8 februari 2016

over

een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 november 1994 op de jaarrekening van de verzekerings- en herverzekering-ondernemingen'

‡LW-BGCQPDDFI-FIHIEVT‡

Le 8 janvier 2016, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre des Fiances à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 17 novembre 1994 relatif aux comptes annuels des entreprises d'assurance et de réassurance'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 8 février 2016. La chambre était composée de Pierre VANDERNOOT, président de chambre, Luc DETROUX et Wanda VOGEL, conseillers d'État, Yves DE CORDT et Marianne DONY, assesseurs, et Bernadette VIGNERON, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc PAQUET, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Wanda VOGEL.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 8 février 2016.

*

Op 8 januari 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Financiën verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 november 1994 op de jaarrekening van de verzekerings- en herverzekering-ondernemingen'.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 8 februari 2016. De kamer was samengesteld uit Pierre VANDERNOOT, kamervoorzitter, Luc DETROUX en Wanda VOGEL staatsraden, Yves DE CORDT en Marianne DONY, assessoren, en Bernadette VIGNERON, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc PAQUET, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wanda VOGEL.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 8 februari 2016.

*

‡LW-BGCQPDDFI-FIHIEVT‡

Ainsi que le confirme le rapport au Roi, l'arrêté royal en projet s'inscrit dans un cadre juridique nouveau, tel qu'il devrait résulter d'une loi 'relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance', dont le projet est actuellement en discussion à la Chambre des représentants [1].

Par ailleurs, plusieurs dispositions du projet d'arrêté royal à l'examen se réfèrent expressément à ce projet de loi.

À la date à laquelle le présent avis est donné, ce projet de loi n'a pas encore été adopté.

Par conséquent, la saisine du Conseil d'État est prématurée.

*

[1] *Doc. parl.*, Chambre, 2015-2016, n° 54-1584/001 à 003.

‡LW-BGCQPDDFI-FIHIEVT‡

Zoals in het verslag aan de Koning wordt bevestigd, past het ontworpen koninklijk besluit in van een nieuw juridisch kader zoals dat zou moeten voortvloeien uit een wet 'op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen', waarvan het ontwerp thans wordt besproken in de Kamer van volksvertegenwoordigers.[1]

Voorts wordt in verschillende bepalingen van het voorliggende ontwerp van koninklijk besluit uitdrukkelijk verwezen naar dat wetsontwerp.

Op de datum waarop dit advies wordt verleend, is dat wetsontwerp nog niet aangenomen.

De adviesaanvraag bij de Raad van State is dan ook voorbarig.

LE GREFFIER – DE GRIFFIER LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

Bernadette VIGNERON Pierre VANDERNOOT

[1] *Parl.St.* Kamer 2015-16, nr. 54-1584/001 tot 003.

‡LW-BGCQPDDFI-FIHIEVT‡